



Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
 Via dei ciclamini, 4
 I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
 Destinataro (nom, adresse, pays)
Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ERAGNY FR

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
WABERER

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **17.07.2019**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
 Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
 Documents annexés
Delivery note: 4038042-4038041-4038040-4038039-4038038-4038037-4038036-4038035-438034-4038033-4038022-4038031-4038030-7195138-7195139

6 Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
DC4					
8201088083	1 carton box	500 pcs		900	
328821705R	1 carton box	135 pcs			
328826374R	1 carton box	70 pcs			
328823946R	1 carton box	74 pcs			
322410577R	1 carton box	5 pcs			
305731189R	2 carton boxes	8 pcs			
305730606R	5 carton boxes	30 pcs			
305025195R	1 carton box	20 pcs			
384311475R	1 carton box	50 pcs			
310320749R	1 europallet 120* 80	64 PCS			
TMS DC4					
320104062R	cardboard transmissions	3 pcs			
320107384R	cardboard transmissions	2 pcs			
320109662R	cardboard transmissions	2 pcs			
DC5					
319361369R	1 CARTON BOX	50 PCS			
321041926R	1 CARTON BOX	50 PCS			

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)

13 Istruzioni del mittente
 Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P204213601

19 zu zahlen vom: A payer par:

Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport		
Ermäßigungen Réductions		
Zwischensumme Solde		
Zuschläge Suppléments		
Nebengebühren Frais accessoires		
Sonstiges Sonstiges		
Divers +		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
 Trasporto prepagato / Franco
 Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **17.07.2019**

24 Merce ricevuta
 Réception des marchandises
 Data Date
 am le _____
 (Firma e timbro del destinatario)
 (Signature et timbre du destinataire)

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
 (Firma e timbro del mittente)
 (Signature et timbre de L'expéditeur)

23 wag 747
WABERER'S INTERNATIONAL Zrt.
1239 Budapest, Nagykorösi út 35t.
 (Firma e timbro del trasportatore)
 (Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
 Targa motrice

Bestätigung des Empfängers
 Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038040

DATE: 17.07.2019 12:15:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
N°tre No.fid. TVA: IT04886850726

EXPEDITEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cerigy CDPFR
Service: 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 EFRAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 17.07.2019 A: 16:29
ARRIVEE: 23.07.2019 A: 12:15

710

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AXE FOURCHETTE 4EME US 509239	328821705R	135	PCE	CAR-G-15--	1	52314595	135		

TRANSPORTEUR

Arcese Trasporti S.p.A
VIA FORNARI, 1
I-38068 ROVERETO (TN)

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 10 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. wag 747
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239